106595 - La conciliación de los hadices que definen el lugar desde el que la gente de la Meca debe entrar al ihram para la ‘Umrah

Pregunta

En el hadiz de Aa’ishah (que Allah esté complacido con ella) se dice que ella salió a al-Tan’im para la ‘Umrah, y en el hadiz de Ibn ‘Abbaas (que Allah esté complacido con él) se dice: “Incluso la gente de la Meca debe entrar al ihram desde la Meca, aquellos que deseen realizar el Hayy o la ‘Umrah”. ¿Cómo podemos conciliar entre ambos? Desde que lugar debe entrar al ihram la gente de la Meca para realizar la ‘Umrah- desde fuera del Haram o desde la Meca al-Mukarramah?

Respuesta detallada

Alabado sea Dios.

Es una buena idea citar algunos de los informes de los dos hadices para conciliarlos y explicar lo que implica entrar al ihram para la ‘Umrah solamente para la gente de la Meca y para los que viven dentro de los límites del Haram que se rigen por las mismas reglas.

Se narró que Ibn ‘Abbaas (que Allah esté complacido con él) dijo: “El Mensajero de Allah (la paz y las bendiciones de Allah desciendan sobre él) definió el miqat de la gente de Madina como Dhu’l-Hulayfah; el de la gente de Shaam (Siria) como al-Yahfah; el de la gente de Nayd como Qarn al-Manaazil; y el de la gente de Yemen como Yalamlam. Y dijo: “Y estos miqats son para las personas de estos lugares, y además para los que llegan a estos lugares con la intención de realizar el Hayy y la 'Umrah; y el que vive dentro de estos límites puede entrar al ihram desde el lugar en el que comienza, y la gente de la Meca puede comenzar desde la Meca”. Narrado por al-Bujari and Muslim.

Se narró que ‘Aa’ishah (que Allah esté complacido con ella) dijo: “El Mensajero de Allah (la paz y las bendiciones de Allah desciendan sobre él) se detuvo a al-Mahassab. Él llamó a ‘Abd al-

Rahmaan ibn ‘Abi Bakr y le dijo: “Saca a tu hermana del Haram (santuario) – según otra versión, le dijo a al-Tan’im: y que entre al ihram para la ‘umrah, que circunvale la Casa, yo los esperaré a ambos aquí”. Luego nos acercamos al Mensajero de Allah (la paz y las bendiciones de Allah desciendan sobre él) en su campamento en medio de la noche, y él dijo: “¿Han finalizado?” Yo dije: “Sí”. Él les dio permiso a sus compañeros para que continuaran, y partió hacia la Ka’bah y la circunvaló antes de la plegaria del Fayr, después partió hacia Madina”. Narrado por al-Bujari y Muslim.

Según otro informe, ella dijo: La noche en la que los peregrinos abandonan Mina y se dirigen a al-Mahsab (laylat al-hasbah), yo dije: “¡Oh, Mensajero de Allah!, la gente regresa después de hacer el Hayy y la ‘Umrah, ¿y yo voy a regresar después de hacer sólo el Hayy?”. Él le dijo a ‘Abd al-Rahmaan que me sentara detrás de él en su camello, y luego él (el que narra) mencionó la ‘Umrah de esta mujer desde al-Tan’im.

Según otro informe de ella: El Profeta (la paz y las bendiciones de Allah desciendan sobre él) le dijo a ella el día de la partida: “El tawaf que has hecho es suficiente para el Hayy y la ‘Umrah” pero ella insistió, entoconces él la envió con ‘Abd al-Rahmaan a al-Tan’im, y ella realizó la ‘Umrah después del Hayy. Según otro informe: “El tawaf alrededor de la Ka’bah y el sa’i entre al-Safa y al-Marwah que has hecho es suficiente para tu ‘Umrah y tu Hayy”. Según el informe narrado por Muslim en su Sahih: El Profeta (la paz y las bendiciones de Allah desciendan sobre él) era un hombre de buen trato, y si ella quería algo él estaba de acuerdo. Entonces él la envió con Abd al-Rahmaan ibn Abi Bakr y ella entró al ihram para la ‘Umrah desde al-Tan’im.

Basados en ésto, puede decirse que el hadiz de Ibn ‘Abbaas es general en su aplicación, y significa que la gente de la Meca debe entrar al ihram desde la Meca, ya sea para el Hayy o la ‘Umrah realizados por separado o juntos (qiraan); el hadiz sobre la salida de ‘Aa’ishah del santuario (el Haram) con su hermano ‘Abd al-Rahmaan para entrar al ihram fue una órden específica emitida por el Profeta (la paz y las bendiciones de Allah desciendan sobre él) sólo para ella. El conocido principio que mencionan los expertos es que si parece que existe una contradicción entre una regla general y otra específica, la específica supera a la general, en este caso entrar al ihram para

la ‘Umrah desde al-Tan’im, o cualquier otro lugar fuera del Haram. Entonces, la frase “y la gente de la Meca desde la Meca”, y ellos no tienen que salir del Haram ni ir a uno de los otros miqats mencionados en el hadiz, para entrar al ihram desde allí.

En el caso de la ‘Umrah ofrecida sola, el que quiere entrar al ihram y ya está en la Meca, o dentro de los límites del Haram tiene que salir fuera del Haram – hacia al-Tan’im u otro lugar – y entrar al ihram desde allí. Ésta era la opinión de la mayoría de los expertos. Al-Muhibb al-Tabari dijo: No conozco a nadie que mencionara a la Meca como miqat para la ‘Umrah.

Entonces la frase en el hadiz de Ibn ‘Abbaas (que Allah esté complacido con él) que dice “la gente de la Meca puede comenzar desde la Meca” es interpretada como una referencia específica a los que están realizando el Hayy junto a la ‘Umrah (qiraan) o el Hayy solo, no para los que realizan la ‘Umrah sola.

Ésto está sustentado por el hecho que el Profeta (la paz y las bendiciones de Allah desciendan sobre él) siempre que tuvo dos opciones eligió la que era más fácil, siempre y cuando no fuera un pecado. Si entrar al ihram para la ‘Umrah desde dentro del Haram estaba permitido, entonces él hubiera elegido esa opción para ‘Aa’ishah, porque hubiera sido más fácil y menos pesado para él y para ‘Aa’ishah y su hermano, y no le hubiera dicho que saliera fuera del Haram o que se dirija a al-Tan’im y entre al ihram desde allí. Más bien hubiera sido suficiente que ella fuera con él (la paz y las bendiciones de Allah desciendan sobre él) cuando él fue a la Ka’bah para realizar el tawaf de despedida, porque ella ya había entrado al ihram para la ‘Umrah desde al-Abtah, y podría haber realizado el tawaf y el saa’i de la ‘umrah al mismo tiempo que él (la paz y las bendiciones de Allah desciendan sobre él) hizo el tawaf de despedida. Ésto hubiera sido suficiente para complacer los deseos de ‘Aa’ishah y complacerla, porque ella quería realizar la ‘Umrah sola sin salir del Haram o hacia lugares específicos fuera del Haram. Pero el Profeta (la paz y las bendiciones de Allah desciendan sobre él) le dijo que fuera a al-Tan’im, y que ella necesitaba un mahram entonces mandó a su hermano ‘Abd al-Rahmaan con ella. Ésto pasó esa noche cuando las personas necesitan descansar, entonces el Profeta (la paz y las bendiciones de Allah desciendan sobre él) estableció un lugar en el que se encontrarían después de que ellos finalizaran. El hecho de que él

no eligiera la opción de entrar al ihram desde dentro del Haram, lo que hubiera sido más fácil para todos los involucrados, y eligió la opción de entrar al ihram desde fuera del Haram, que es más difícil, indica que uno debe entrar al ihram para la ‘Umrah desde fuera del Haram, y que es un requerimiento legal para el que quiere realizar la ‘Umrah sola y ya se encuentra en el Haram.

Algunos expertos creen que en el caso de la ‘Umrah, incluso cuando es obligatorio o Sunnah para todos los musulmanes, si una persona quiere realizar la ‘Umrah y se encuentra en el Haram, debe hacerla junto al Hayy, entonces debe entrar al ihram para el Qiraan para realizar la ‘Umrah y el Hayy juntos, y no debe salir de los límites del Haram, ya sea hacia al-Tan’im o cualquier otro lugar, para entrar al ihram para la ‘Umrah sola, porque el Profeta (la paz y las bendiciones de Allah desciendan sobre él) sólo le dio permiso a ‘Aa’ishah para que haga ésto, para hacerla feliz, y los Sahaabah no salían del Haram para entrar al ihram para la ‘Umrah desde fuera de sus límites.

Algunos creen que uno puede entrar al ihram para la ‘Umrah sola desde la Meca y cualquier otro lugar en el Haram debido al significado general del hadiz de Ibn ‘Abbaas.

Y Allah es la Fuente de fortaleza. Que Allah envíe bendiciones y paz sobre nuestro Profeta Muhammad, su familia y sus compañeros. Fin de cita.

Comisión permanente para la investigación académica y la emisión de fatwas.

Sheik ‘Abd al-‘Aziz ibn ‘Abd-Allaah ibn Baaz, Sheik ‘Abd al-Razzaaq ‘Afifi, Sheik ‘Abd-Allaah ibn Ghadyaan .